



CORE DRUM MODULE

QUICKSTART GUIDE (English)

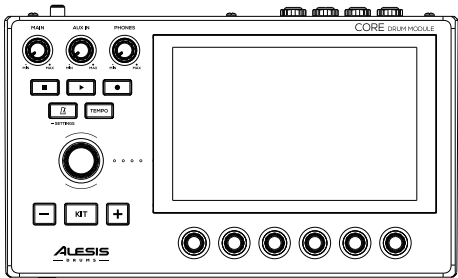
GUÍA DE INICIO RÁPIDO (Español)

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (Français)

GUIDA RAPIDA (Italiano)

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

v1.00



ALESIS.COM/SUPPORT

For articles, videos, and web support.

Para artículos, videos y soporte web.

Pour des articles, des vidéos et de l'assistance technique par web.

Per articoli, video, e supporto di web.

Für Artikel, Videos und Web-Support.

Model: LDMF

GUÍA DE INICIO RÁPIDO (ESPAÑOL)

1 PARA COMENZAR

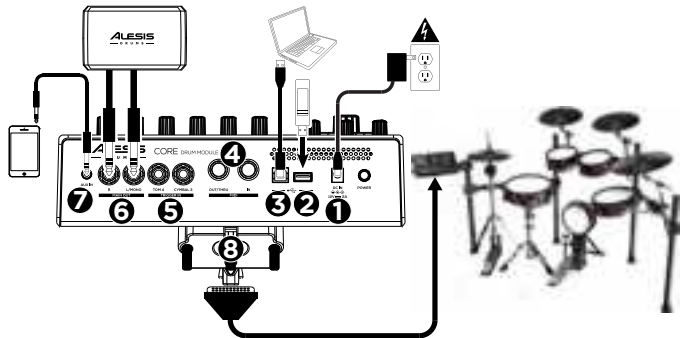
Contenido del paquete: Módulo de batería CORE, Cable de alimentación, Guía de inicio rápido, Contenido de la caja y Guía de armado, Manual sobre la seguridad y garantía



ALESIS.COM

- REGISTRE SU PRODUCTO
- DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO
- DESCARGUE EL SOFTWARE INCLUIDO
- VER VÍDEO TUTORIALES

2 DIAGRAMA DE CONEXIÓN



- Alimentación:** Conecte aquí el adaptador de corriente incluido 12 V, 2 A centro positivo.
- Puerto USB-A:** Conecte una unidad USB (formateada en exFAT o FAT32) para importar muestras.
- Puerto USB-B:** Conecte este puerto con el puerto USB de un ordenador para enviar/recibir datos MIDI.
- Entrada/Salida MIDI:** Conecte aquí dispositivos MIDI externos (sintetizador, caja de ritmos, etc.).
- Salidas de disparador (TRS de 6,35 mm [1/4 pulg.]):** Conecte aquí los cables disparadores para recibir señales de un pad de tambor y un platillo conectados adicionales.
- Salida principal (TRS de 6,35 mm [1/4 pulg.]):** Conecte aquí sus monitores, mesa de mezclador, etc.
- Entradas auxiliares (TRS de 3,5 mm [1/8 pulg.]):** Conecte estas entradas a una fuente de audio (mezclador, sintetizador, muestreador, etc.).
- Placa de soporte del módulo:** Sujete la placa de soporte del módulo incluida contra el panel inferior del CORE utilizando los 2 tornillos provistos para sujetarlo a la estructura. Utilice únicamente los tornillos provistos.

1 GETTING STARTED

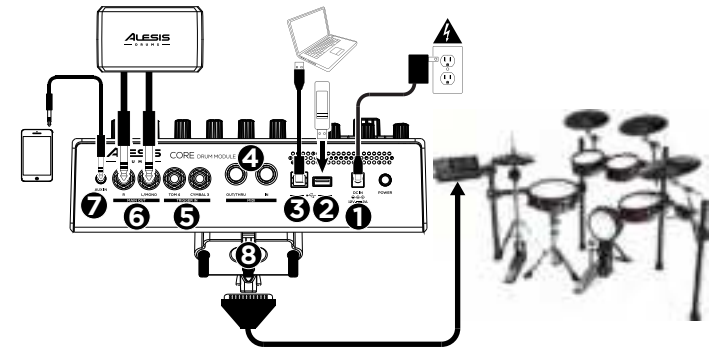
Package Contents: Core Drum Module, Power Cable, Quickstart Guide, Box Contents and Assembly Guide, Safety & Warranty Manual



ALESIS.COM

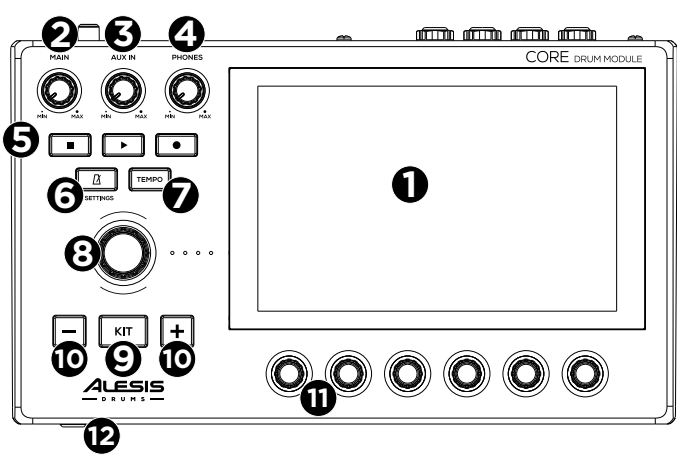
- REGISTER YOUR PRODUCT
- DOWNLOAD THE USER GUIDE
- DOWNLOAD INCLUDED SOFTWARE
- WATCH TUTORIAL VIDEOS

2 CONNECTION DIAGRAM



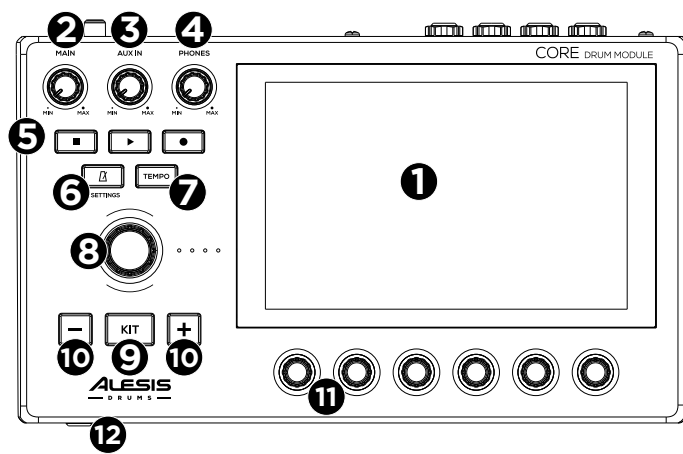
- Power:** Connect the included power adapter (12V, 2A center positive) here.
- USB-A Port:** Connect a USB drive (exFAT or FAT32 formatted) to import samples.
- USB-B Port:** Connect to a computer's USB port to send/receive MIDI data.
- MIDI Input/Output:** Connect to external MIDI devices (synthesizer, drum machine, etc.).
- Trigger Inputs (1/4" [6.35 mm] TRS):** Connect trigger cables here to receive signals from an additional connected drum pad and cymbal.
- Main Output (1/4" [6.35 mm] TRS):** Connect your monitors, mixer, etc. here.
- Aux Input (1/8" [3.5 mm] TRS):** Connect to an audio source (phone, mixer, synthesizer, sampler, etc.).
- Module Mount:** Connect the included module mount to CORE's bottom panel using the 2 supplied screws to secure to the rack. Use the supplied screws only.

3 FUNCIONAMIENTO



- Pantalla táctil:** Esta pantalla multitáctil a todo color de 17,8 cm (7 pulg.) muestra información relevante para el funcionamiento actual. Toque la pantalla (y utilice los controles de hardware) para controlar la interfaz.
- Perilla principal:** Gire esta perilla para ajustar el nivel de las salidas principales.
- Entrada auxiliar:** Gire esta perilla para ajustar el nivel de la entrada auxiliar.
- Auriculares:** Gire esta perilla para ajustar el nivel de las salidas para auriculares.
- Controles de transporte:** Utilice estos controles para iniciar/detener la reproducción y grabación.
- Metronomo:** Pulse este botón para encender y apagar el metronomo. Manténgalo pulsado para abrir el menú del metronomo.
- Marcar tempo:** Toque este botón para ingresar el tempo manualmente.
- Codificador principal (con funcionalidad de botón):** Gírelo para cambiar de batería, editar parámetros en la pantalla, etc.
- Botón de batería:** Púlselo para alternar entre el modo de batería y el otro modo actualmente activo (edición de batería, mezclador, pista de fondo, edición de disparadores y ajustes)
- Subir/bajar selección:** Pulse uno de estos botones para desplazar su selección hacia arriba o abajo. La funcionalidad de estos botones depende en el modo actualmente activo.
- Codificadores pequeños:** Gírelos para ajustar los parámetros en los menús tales como niveles de volumen, balance, etc.
- Salida para auriculares (Panel frontal, 3,5 o 6,35 mm [1/8 o 1/4 pulg.], estéreo):** Conecte auriculares estéreo estándar en una de estas salidas.

3 OPERATION



- Touch Screen Display:** The full-color 7" multi-touch display shows information relevant to the current operation. Touch the display (and use the hardware controls) to control the interface.
- Main:** Turn this knob to adjust the level of the Main Outputs.
- Aux In:** Turn this knob to adjust the level of the Aux Input.
- Phones:** Turn this knob to adjust the level of the headphone outputs.
- Transport Controls:** Use these controls to start/stop playback and recording.
- Metronome:** Press to turn the metronome on/off. Press and hold to open the Metronome menu.
- Tap Tempo:** Tap this button to manually enter a tempo.
- Main Encoder (with push functionality):** Turn this to change kits, edit on-screen parameters, navigate menus, and more.
- Kit Button:** Press to toggle between Kit mode and the other current active mode (Kit Edit, Mixer, Backing Track, Trigger Edit, and Settings).
- Selection Up/Down:** Press these buttons to move your selection up or down. The functionality of these buttons depends on what current mode is active.
- Small Encoders:** Turn these to adjust parameters in the menus such as volume levels, panning, etc.
- Headphone Output (Front panel, 1/8" [3.5 mm] or 1/4" [6.35 mm] stereo):** Connect standard stereo headphones to one of these front panel outputs.

Cómo utilizar la pantalla táctil

Toque un botón u opción para habilitarla o seleccionarla en la pantalla táctil.

Cómo disparar un sonido

- Asegúrese de que los pads de los tambores estén montados firmemente en la estructura. Coloque la estructura sobre una alfombra para reducir la vibración e impedir que se desplace.
- Conecte los pads de los tambores a sus correspondientes entradas de disparadores.
- Conecte altavoces o auriculares al CORE.
- Encienda el CORE.
- Golpee un pad para disparar un sonido.

Cómo seleccionar una batería

Para entrar al modo de selección de batería, si no está en pantalla el menú de baterías, pulse el botón Kit para enumerar las baterías en la pantalla. Pulse los botones -/+ , utilice la pantalla táctil para desplazarse hacia arriba o hacia abajo o utilice el codificador principal para visualizar la lista de baterías. Toque la batería deseada en la pantalla táctil o pulse el codificador principal para seleccionarla.

Cómo editar una batería

Para editar una batería, desde el modo de batería, pulse el botón Kit Edit. Toque una ranura de disparador de tambor para seleccionarla a fin de editarla. Deslice la pantalla hacia arriba o hacia abajo, utilice los botones -/+ o desplácese con el **codificador principal** para asignar el instrumento seleccionado a esa zona.

Como eliminar problemas de interferencia

Si está experimentando interferencia (al golpear un tambor se dispara el sonido de otro), desde el menú de baterías acceda al menú de edición de disparador, seleccione la zona que está causando la interferencia (KD, SD, T1, etc.) y seleccione **Learn XTalk**. Siga las instrucciones de la pantalla. Una vez realizados los cambios, pulse **Save**. Repita este proceso para cualquier otro tambor o platillo que sufra interferencia.

Cómo ajustar el pedal del hi-hat

Para optimizar el funcionamiento de su soporte de hi-hat en particular, ejecute la calibración de hi-hat desde el menú de edición de disparador y toque el botón **HH Setup**. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la calibración. Para realizar la sintonía fina del hi-hat, desde el menú de edición de disparador, toque la ranura del disparador **HH** y luego toque la pestaña de ajustes avanzados. Ajuste el parámetro **Pedal Bottom** hasta que se sienta cómodo con los sonidos de hi-hat abierto y cerrado.

DESCARGUE LA GUÍA DEL USUARIO COMPLETA PARA APRENDER MÁS
ALESIS.COM

Using the Touch Screen

Tap a button or option to enable it or select it on the Touch Screen.

Triggering a Sound

- Ensure the drum pads are mounted securely to the rack. Place the rack on a carpet or drum rug to reduce vibration and prevent it from moving.
- Connect drum pads to the applicable trigger inputs.
- Connect speakers or headphones to CORE.
- Power on CORE.
- Hit a pad to trigger a sound.

Selecting a Kit

To enter **Kit selection mode**, (if the Kits menu is not shown), press the **Kit** button to list the kits on-screen. Press the -/+ buttons, use the Touch Screen to scroll up/down, or use the Main Encoder to view the list of kits. Tap the kit on the Touch Screen or press the Main Encoder to select the kit.

Editing a Kit

To **edit a Kit**, from the Kit mode press the **Kit Edit** button. Touch a drum trigger slot to select it for editing. Swipe up/down, use the -/+ buttons, or scroll with the **Main Encoder** to assign the selected Instrument to that zone.

Removing Crosstalk Issues

If you are experiencing **crosstalk** (striking one drum will trigger another), from the Kit mode go to the Trigger Edit menu, select the Zone (KD, SD, T1, etc.) that's causing the crosstalk, and select **Learn XTalk**. Follow the on-screen instructions. Once changes have been made, press **Save**. Repeat this process for any other drums or cymbals you're experiencing crosstalk with.

Adjusting the Hi-Hat Pedal

To optimize performance for your particular hi-hat stand, run the hi-hat calibration found in the Trigger Edit menu and tap the **HH Setup** button. Follow the on-screen instructions to complete the calibration. To fine-tune the hi-hat performance, in the Trigger Edit mode tap the **HH** trigger slot, then tap the **Advanced** tab. Adjust the **Pedal Bottom** parameter until you are comfortable with the performance of the open and closed hi-hat sounds.

DOWNLOAD THE FULL *USER GUIDE* TO LEARN MORE
ALESIS.COM

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE (FRANÇAIS)

1 MISE EN ROUTE

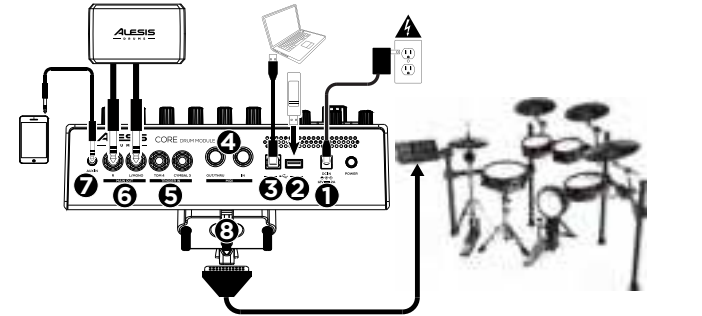
Contenu de l'emballage : Module de percussion CORE, Câble d'alimentation, Guide d'utilisation rapide, Contenu de la boîte et Guide d'assemblage, Consignes de sécurité et informations concernant la garantie



ALESIS.COM

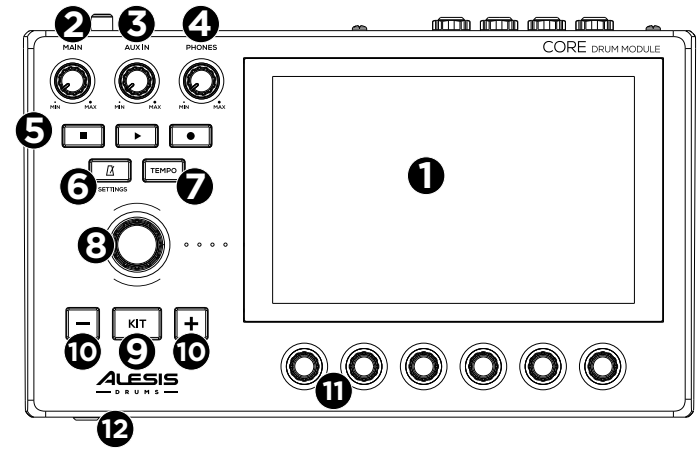
- ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
- TÉLÉCHARGEZ LE GUIDE DE L'UTILISATION
- TÉLÉCHARGEZ LE LOGICIEL INCLUS
- REGARDEZ DES TUTORIELS VIDÉO

2 SCHÉMA DE CONNEXION



- Entrée d'alimentation :** Brancher l'adaptateur secteur fourni à cette entrée 12 V, 2 A, centre positif.
- Port USB-A :** Connectez une clé USB (formatée exFAT ou FAT32) pour importer des échantillons.
- Port USB-B :** Raccordez ce port au port USB d'un ordinateur pour envoyer et recevoir des données MIDI.
- Entrée/Sortie MIDI :** Connectez-vous à des appareils MIDI externes (synthétiseur, batterie, etc.).
- Entrées de déclenchement (TRS, 6,35 mm) :** Connectez les câbles de déclenchement à cette entrée pour recevoir les signaux d'un pad de batterie et d'une cymbale connectés supplémentaires.
- Sortie principale (TRS, 6,35 mm) :** Connectez vos moniteurs, une console de mixage, etc. ici.
- Entrées auxiliaires (TRS, 6,35 mm) :** Connectez-vous à une source audio (console de mixage, synthétiseur, échantillonneur, etc.).
- Support pour module (non illustré; panneau inférieur) :** Connectez le support pour module fourni au panneau inférieur du CORE à l'aide des 2 vis fournies pour le fixer au support. Utilisez uniquement les vis fournies.

3 FONCTIONNEMENT



- Écran tactile** : L'écran tactile multicolore de 17,8 cm affiche les informations relatives à l'opération en cours. Touchez l'écran (et utilisez les commandes matérielles) pour contrôler l'interface.
- Main** : Tournez ce bouton pour régler les niveaux des sorties générales.
- Entrée auxiliaire** : Tournez ce bouton pour ajuster le niveau l'entrée auxiliaire.
- Sortie casque** : Tournez ce bouton pour ajuster le niveau de la sortie casque.
- Touches de commande de lecture** : Utilisez ces commandes pour lancer/arrêter la lecture et l'enregistrement.
- Métronome** : Appuyez sur cette touche pour activer ou de désactiver le métronome. Maintenez la touche enfoncée pour ouvrir le menu Métronome.
- Tap Tempo** : Tapez cette touche pour entrer manuellement un tempo.
- Encodeur principal (avec fonction push)** : Tournez ce bouton pour changer de kit, modifier les paramètres à l'écran, etc.
- Bouton Kit** : Appuyez sur cette touche pour basculer entre le mode Kit et l'autre mode actif (Kit Edit, Mixer, Backing Track, Trigger Edit et Settings).
- Haut/bas** : Appuyez sur ces boutons pour déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas. La fonction de ces boutons dépend du mode actif.
- Petits encodeurs** : Tournez ces encodeurs pour régler les paramètres des menus tels que les niveaux de volume, le panoramique, etc.
- Sortie casque (Panneau avant, 3,5 mm ou 6,35 mm, stéréo)** : Branchez un casque stéréo standard à l'une de ces sorties.

Utilizzo del touch screen

Toccare un pulsante o un'opzione per attivarla o selezionarla sul touch screen.

Attivazione di un suono

- Assicurarsi che i pad della batteria siano montati saldamente sul rack. Posizionare il rack su un tappeto o un tappetino per batteria per ridurre le vibrazioni ed evitare che si muova.
- Collegare i pad della batteria agli ingressi trigger applicabili.
- Collegare gli altoparlanti o le cuffie a CORE.
- Accendere CORE.
- Colpire un pad per attivare un suono.

Selezione di un kit

Per accedere alla modalità di selezione dei kit (se il menu Kits non è visualizzato), premere il pulsante **Kit** per elencare i kit sullo schermo. Premere i pulsanti **-/+**, usare il touch screen per scorrere verso l'alto/il basso o usare l'encoder principale per visualizzare l'elenco dei kit. Toccare il kit sul touch screen o premere l'Encoder principale per selezionarlo.

Modifica di un kit

Per modificare un kit, dalla modalità Kit premere il pulsante **Kit Edit**. Toccare una zona di attivazione della batteria per selezionarla per la modifica. Scorrere verso l'alto/il basso, usare i pulsanti **-/+** o scorrere con l'**Encoder principale** per assegnare lo strumento selezionato a quella zona.

Eliminazione dei problemi di diafonia

Se si verifica un problema di diafonia (colpendo un tamburo se ne attiva un altro), dalla modalità Kit andare al menu Trigger Edit, selezionare la zona (KD, SD, T1, ecc.) che causa la diafonia e selezionare **Learn XTalk**. Seguire le istruzioni sullo schermo. Una volta apportate le modifiche, premere **Salva**. Ripetere questa procedura per tutti gli altri tamburi o piatti con cui si verifica la diafonia.

Regolazione del pedale Hi-Hat

Per ottimizzare le prestazioni di un particolare supporto per hi-hat, eseguire la calibrazione dell'hi-hat nel menu Trigger Edit e toccare il pulsante **HH Setup**. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la calibrazione. Per regolare con precisione le prestazioni dell'hi-hat, nella modalità Trigger Edit toccare lo slot del trigger **HH**, quindi toccare la scheda Advanced. Regolare il parametro **Pedal Bottom** finché non ci si sente a proprio agio con le prestazioni dei suoni hi-hat aperti e chiusi. Dalla modalità Kit, accedere al menu Modifica trigger. Toccare lo slot del trigger **HH** per selezionarlo e toccare la scheda Advanced. Regolare il parametro **Pedal Bottom** finché non ci si sente a proprio agio con le prestazioni dei suoni di hi-hat aperti e chiusi.

Utilisation de l'écran tactile

Touchez un bouton ou une option pour l'activer ou le sélectionner sur l'écran tactile.

Déclenchement d'un son

- Veillez à ce que les pads de batterie soient solidement fixés au support. Placez le support sur une moquette ou un tapis pour réduire les vibrations et éviter qu'il ne bouge.
- Connectez les pads de batterie aux entrées de déclenchement correspondantes.
- Connectez des enceintes ou un casque à CORE.
- Mettez CORE sous tension.
- Frappez un pad pour déclencher un son.

Sélection d'un kit

Pour entrer en mode de sélection des kits, si le menu Kits n'est pas affiché, appuyez sur le bouton Kit pour afficher la liste des kits à l'écran. Appuyez sur les boutons **-/+**, utilisez l'écran tactile pour faire défiler vers le haut/bas ou utilisez l'encodeur principal pour afficher la liste des kits. Touchez le kit sur l'écran tactile ou appuyez sur l'encodeur principal pour sélectionner le kit.

Suppression des problèmes de diaphonie

Si vous rencontrez des problèmes de diaphonie (lorsque frapper un pad en déclenche un autre), en mode Kit, rendez-vous dans le menu Trigger Edit, sélectionnez la zone (KD, SD, T1, etc.) à l'origine de la diaphonie et sélectionnez **Learn XTalk** (apprendre la diaphonie). Suivez ensuite les instructions à l'écran. Une fois les modifications apportées, appuyez sur **Save**. Répétez ce processus pour tous les autres pads ou cymbales avec lesquels vous avez des problèmes de diaphonie.

Réglage de la pédale de cymbale charleston

Pour optimiser les performances de votre support de cymbale charleston, lancez l'étalonnage de la cymbale charleston dans le menu Trigger Edit et appuyez sur le bouton HH Setup. Suivez les instructions à l'écran pour compléter l'étalonnage. Pour peaufiner la performance de la cymbale charleston, en mode Trigger Edit, touchez l'emplacement de déclenchement HH, puis touchez l'onglet Advanced. Réglez le paramètre **Pedal Bottom** jusqu'à ce que vous vous sentiez à l'aise avec les sons de cymbale charleston ouvert et fermé. En mode Kit, accédez au menu Trigger Edit. Appuyez sur l'emplacement du déclencheur HH pour le sélectionner et appuyez sur l'onglet Advanced. Réglez le paramètre **Pedal Bottom** jusqu'à ce que vous vous sentiez à l'aise avec les sons de cymbale charleston ouvert et fermé.

VEUILLEZ TÉLÉCHARGER LE *GUIDE D'UTILISATION* AFIN D'EN SAVOIR PLUS
ALESIS.COM

SCHNELLSTART-ANLEITUNG (Deutsch)

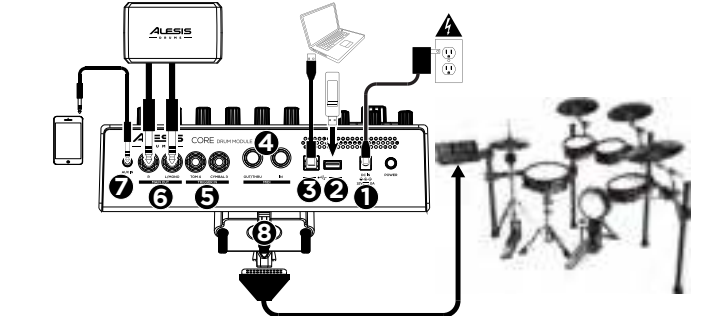
1 ERSTE SCHRITTE

Lieferumfang: CORE Drum-Modul, Netzkabel, Schnellstart-Anleitung, Lieferumfang und Montageanleitung, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen



- ALESIS.COM**
- REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT
 - DOWNLOADEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH
 - LADEN SIE DIE MITGELIEFERTE SOFTWARE HERUNTER
 - SEHEN SIE SICH DIE TUTORIAL-VIDEOS AN

2 ANSCHLUSSDIAGRAMM



- Stromversorgung:** Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil hier an 12V 2A Mitte positiv.
- USB-A-Port:** Schließen Sie ein USB-Laufwerk an (exFAT oder FAT32 formatiert), um Samples zu importieren.
- USB-B-Port:** An den USB-Anschluss eines Computers anschließen, um MIDI-Daten zu senden/empfangen.
- MIDI Eingang/Ausgang:** Anschluss an externe MIDI-Geräte (Synthesizer, Drumcomputer usw.).
- Trigger-Eingänge (6,35 mm TRS):** Schließen Sie hier Triggerkabel an, um Signale von einem zusätzlich angeschlossenen Drum-Pad und Becken zu empfangen.
- Hauptausgang (6,35 mm TRS):** Verbinden Sie Ihre Monitore, Mixer usw.
- Aux-Eingänge (3,5 mm TRS):** Verbinden Sie diese Eingänge mit einer Audioquelle (Mixer, Synthesizer, Sampler, usw.).
- Modulfassung:** Befestigen Sie die mitgelieferte Modulfassung mit den mitgelieferten 4 Schrauben an der Bodenplatte von CORE, um sie am Rack zu fixieren. Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Schrauben.

GUIDA RAPIDA (Italiano)

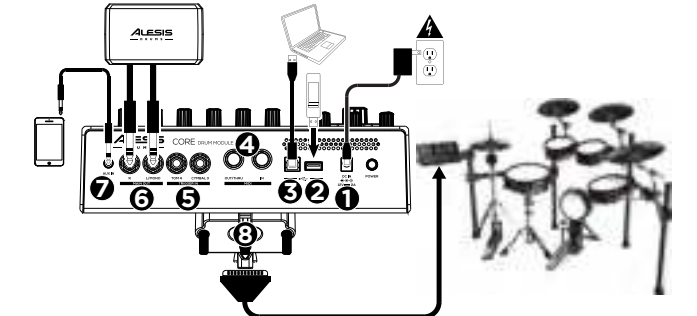
1 INIZIARE

Contenuti della confezione: Modulo batteria CORE, Cavo di alimentazione, Guida rapida, Contenuti della confezione e Guida di montaggio, Istruzioni di sicurezza e garanzia



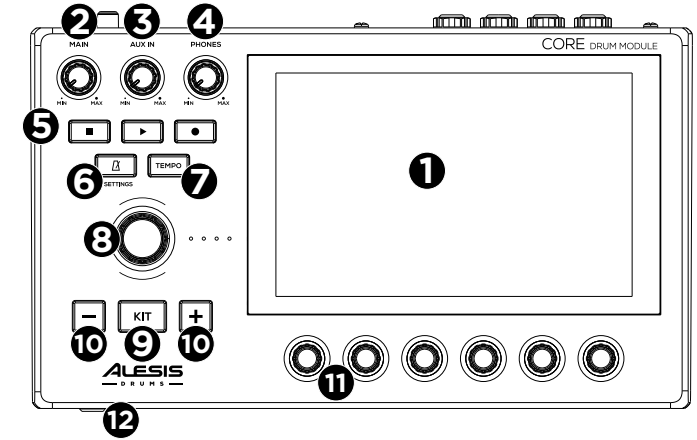
- ALESIS.COM**
- REGISTRARE IL TUO PRODOTTO
 - SCARICA LA GUIDA PER L'USO
 - SCARICARE DEL SOFTWARE INCLUSO
 - GUARDARE I VIDEO TUTORIAL

2 SCHEMA DI COLLEGAMENTO



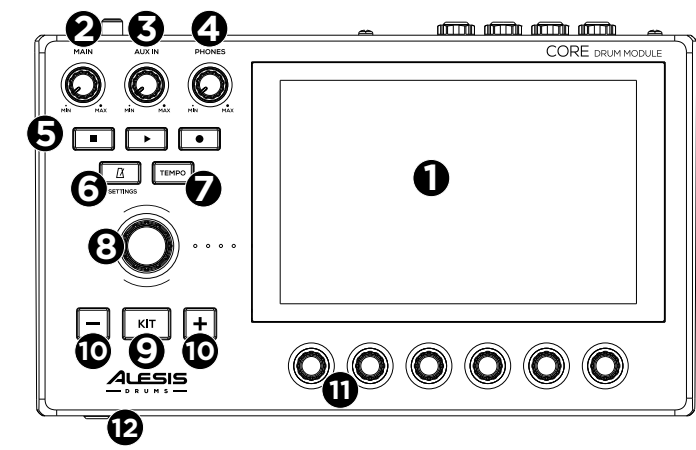
- Alimentazione:** collegare qui l'adattatore di alimentazione incluso 12V 2A positivo centrale.
- Porta USB-A:** Collegare un'unità USB (formattata exFAT o FAT32) per importare i campioni.
- Porta USB-B:** Collegare alla porta USB di un computer per inviare/ricevere dati MIDI.
- Ingresso/uscita MIDI:** Collegare a dispositivi MIDI esterni (sintetizzatore, drum machine, ecc.).
- Ingressi trigger (6,35 mm [1/4"] TRS):** Collegare qui i cavi trigger per ricevere i segnali da un drum pad e un piatto aggiuntivi collegati.
- Uscita principale (6,35 mm [1/4"] TRS):** collegare queste uscite a monitor, mixer, ecc.
- Ingressi Aux (3,5 mm [1/8"] TRS):** collegare questi ingressi a una sorgente audio (mixer, sintetizzatore, campionatore, ecc.).
- Montaggio del modulo:** Collegare il supporto del modulo in dotazione al pannello inferiore di CORE utilizzando le 2 viti in dotazione per fissarlo al rack. Utilizzare solo viti viti in dotazione.

3 BETRIEB



- Touchscreen-Display:** Das vollfarbige 17,8 cm-Multitouch-Display zeigt Informationen an, die für den aktuellen Betrieb relevant sind. Tippen Sie auf das Display (und verwenden Sie die Hardware-Steuerelemente), um die Schnittstelle zu bedienen.
- Main:** Drehen Sie diesen Regler, um die Lautstärke der Main-Ausgänge einzustellen.
- Aux In:** Drehen Sie hier, um die Verstärkung der Aux-Eingang anzupassen.
- Kopfhörer:** Mit diesem Regler stellen Sie die Lautstärke der Kopfhörerausgänge ein.
- Transport-Steuerung:** Verwenden Sie diese Steuerung zum Starten/Stoppen der Wiedergabe und Aufnahme.
- Metronom:** Drücken Sie diese Taste, um das Metronom ein-/auszuschalten. Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Metronom-Menü zu öffnen.
- Tap Tempo:** Tippen Sie auf diese Taste, um manuell ein Tempo einzugeben.
- Main-Encoder (mit Push-Funktion):** Drehen Sie diesen Regler, um Kits zu wechseln, Parameter am Bildschirm zu bearbeiten usw.
- Kit-Taste:** Drücken Sie diese Taste, um zwischen dem Kit-Modus und dem anderen aktuell aktiven Modus (Kit-Bearbeitung, Mixer, Backing-Track, Trigger-Bearbeitung und Einstellungen) umzuschalten.
- Auswahl aufwärts/abwärts:** Drücken Sie diese Tasten, um Ihre Auswahl nach oben oder unten zu verschieben. Die Funktionalität dieser Tasten hängt davon ab, welcher aktuelle Modus aktiv ist.
- Kleine Encoder:** Drehen Sie diese Regler, um Parameter in den Menüs wie Lautstärke, Panning usw. anzupassen.
- Kopfhörerausgang (Vorderseite, 3,5 mm oder 6,35 mm, Stereo):** Schließen Sie handelsübliche Stereokopfhörer an einen dieser Ausgänge an.

CARATTERISTICHE



- Display touch screen:** Il display multi-touch da 17,8 cm (7") a colori mostra le informazioni relative all'operazione in corso. Toccare il display (e utilizzare i controlli hardware) per controllare l'interfaccia.
- Main:** ruotare per regolare il livello delle uscite principali.
- Ingresso Aux:** Ruotare per regolare il guadagno delle ingresso ausiliario.
- Telefoni:** Ruotare per regolare il livello delle uscite per cuffie.
- Controlli di trasporto:** Utilizzare questi controlli per avviare/arrestare la riproduzione e la registrazione.
- Metronomo:** Premere per attivare/disattivare il metronomo. Tenere premuto per aprire il menu Metronomo.
- Tempo:** toccare questo pulsante per inserire manualmente un tempo.
- Encoder principale (con funzionalità push):** Ruotarlo per cambiare kit, modificare i parametri sullo schermo, ecc.
- Pulsante Kit:** Premere per passare dalla modalità Kit all'altra modalità attiva (Kit Edit, Mixer, Backing Track, Trigger Edit e Settings).
- Selezione su/giù:** premere questi pulsanti per spostare la selezione verso l'alto o verso il basso. La funzionalità di questi pulsanti dipende dalla modalità attiva.
- Encoder piccoli:** Ruotarli per regolare i parametri dei menu, come i livelli di volume, il panning, ecc.
- Uscita cuffie (Pannello anteriore, 3,5 mm o 6,35 mm [1/8" o 1/4"], stereo):** Collegare le cuffie stereo standard a una di queste uscite.

Verwendung des Touchscreens

Tippen Sie auf eine Taste oder Option, um sie zu aktivieren, oder wählen Sie sie am Touchscreen aus.

Triggern eines Sounds

- Stellen Sie sicher, dass die Drum-Pads sicher am Rack befestigt sind. Stellen Sie das Rack auf einen Teppich oder Trommelvorleger, um Vibrationen zu reduzieren und ein Verrutschen zu verhindern.
- Schließen Sie Drum-Pads an die entsprechenden Trigger-Eingänge an.
- Schließen Sie Lautsprecher oder Kopfhörer an CORE an.
- Schalten Sie CORE ein.
- Schlagen Sie ein Pad an, um einen Sound auszulösen.

Auswählen eines Kits

Um in den **Kit-Auswahlmodus** zu gelangen (wenn das Kits-Menü nicht angezeigt wird), drücken Sie die **Kit**-Taste, um die Kits aufzulisten. Drücken Sie die Tasten **-/+**, scrollen mit dem Touchscreen nach oben/unten oder verwenden den **Main-Encoder**, um die Liste der Kits anzuzeigen. Tippen Sie am Touchscreen auf das Kit oder drücken Sie den **Main-Encoder**, um das Kit auszuwählen.

Bearbeiten eines Kits

Um ein **Kit** zu bearbeiten, drücken Sie im Kit-Modus die Taste **Kit-Bearbeiten**. Berühren Sie einen Drum-Trigger-Slot, um ihn zur Bearbeitung auszuwählen. Wischen Sie nach oben/unten, verwenden die Tasten **-/+** oder scrollen mit dem **Main-Encoder**, um das ausgewählte Instrument dieser Zone zuzuweisen.

Beseitigen von Überlagerungsproblemen

Wenn bei Ihnen Überlagerungen auftreten (das Anschlagen einer Drum löst eine andere aus), gehen Sie im Kit-Modus zum Menü Trigger-Bearbeitung, wählen die Zone (KD, SD, T1 usw.) aus, die das Überlagern verursacht, und wählen **XTalk Lernen**. Befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm. Sobald die Änderungen vorgenommen wurden, klicken Sie auf **Speichern**. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle anderen Drums oder Becken, bei denen es zu Überlagerungen kommt.

Einstellen des Hi-Hat-Pedals

Um die Performance Ihres speziellen Hi-Hat-Ständers zu optimieren, führen Sie die Hi-Hat-Kalibrierung im Menü Trigger-Bearbeitung durch und tippen auf die Taste **HH-Setup**. Befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm, um die Kalibrierung abzuschließen. Um die Hi-Hat-Performance zu optimieren, tippen Sie im Trigger-Bearbeitungsmodus auf den **HH-Trigger**-Slot und dann auf die Registerkarte "Erweitert". Passen Sie den Parameter **Pedalboden** an, bis Sie mit der Performance der offenen und geschlossenen Hi-Hat-Sounds zufrieden sind. Gehen Sie im Kit-Modus zum Menü Trigger-Bearbeitung. Tippen Sie auf den **HH-Trigger**-Slot, um ihn auszuwählen und tippen auf die Registerkarte "Erweitert". Passen Sie den Parameter **Pedalboden** an, bis Sie mit der Performance der offenen und geschlossenen Hi-Hat-Sounds zufrieden sind.

LADEN SIE DAS VOLLSTÄNDIGE *BENUTZERHANDBUCH* HERUNTER, UM MEHR ZU ERFAHREN **ALESIS.COM**

SCARICARE LA *GUIDA PER L'USO* COMPLETA PER SAPERNE DI PIÙ
ALESIS.COM

Cet appareil n'exécute pas les limites de la Classe B pour les émissions des fréquences radio à partir d'un appareil numérique établi par le Ministère des communications. Cet appareil fonctionne sur une base de non-brûlage et sans garantie de protection. Dans le cas où l'utilisateur cherchera à obtenir une protection contre le brouillage produit par les autres services radio fonctionnant sur les mêmes bandes de télévision, une licence radio est nécessaire. Pour de plus amples détails, veuillez consulter la circulaire des procédures concernant les clients CPC-2-1-28, intitulée « Délivrance de licences sur une base volontaire pour les appareils radio de faible puissance exempts de licence et exploités dans les bandes de télévision d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Déclaration sur l'exposition aux rayonnements : Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil (le cas échéant) doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps humain. **Pour les appareils sans fil prenant en charge la bande de fréquences 5,15 à 5,35 GHz (le cas échéant)** : L'utilisation des bandes de fréquences 5,15 à 5,35 GHz est réservée aux applications intérieures. Cette disposition s'applique aux pays suivants : AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR. Utilisez une prise de modèle NEMA® de 220 volts pour utiliser avec une tension secteur de 220V au U.K. Pour les autres pays, utiliser une prise secteur adéquate pour cette tension de secteur.

Avertissement ESD/EFT : Ce produit peut contenir un micro-ordinateur pour le traitement des signaux et les fonctions de contrôle. Rarement, des graves interférences, du bruit provenant d'une source extérieure ou l'électricité statique peuvent le bloquer. Si cet événement très rare se produit, débranchez le produit, attendez cinq secondes au moins puis branchez de nouveau l'appareil. **Mise au rebut convenable de ce produit** : Ce repère indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut dans l'UE avec d'autres ordures ménagères. Afin d'éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour remettre votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de remise et de collecte ou contacter le vendeur où le produit a été acheté. Ceux-ci pourront assurer le recyclage écologique de ce produit.

Si l'appareil ou la télécommande contient une pile bouton :

 MISE EN GARDE	
RISQUE D'INGESTION : Cet appareil contient une pile bouton. LA MORT ou des blessures graves peuvent survenir si ingéré. - Une pile bouton avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement 2 heures. GARDER les piles neuves et usagées HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps. Appelez un centre antipoison local pour obtenir des renseignements sur le traitement.	

Élimination des piles (le cas échéant) : Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les **hors de la portée des enfants**. Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire la mort. Ne jetez PAS les piles avec les ordures ménagères ni incinérer. Les piles surchauffées peuvent se rompre ou exploser. En cas d'incertitude sur la façon appropriée et l'endroit où disposer des piles, se reporter aux réglementations locales afin d'en savoir plus sur l'emplacement et la méthode appropriée.

• **Piles alcalines et piles au lithium de type bouton** : Les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton peuvent être éliminées en toute sécurité avec les ordures ménagères. Ces piles ne représentent aucun risque pour la santé ou pour l'environnement lorsqu'elles sont utilisées et recyclées normalement. (Les piles alcalines sont composées principalement de métaux courants comme l'acier, le zinc et le manganèse.)

Il est important de **ne pas disposer** de grandes quantités de piles alcalines et de piles au lithium de type bouton en même temps. Les piles usagées ne sont souvent pas entièrement déchargées. Regrouper des piles usagées peut créer un risque de contact et compromettre la sécurité. Pour éviter cela, isoler les contacts de chaque pile avec du ruban adhésif ou un autre matériel non-conducteur afin de s'assurer qu'elle ne se décharge pas. Des procédés de recyclage rentables et écologiques pour les piles alcalines et les piles au lithium de type bouton ne sont pas encore accessibles partout. Certaines communautés offrent le recyclage ou la collecte de ces types de piles. Pour plus d'informations, se reporter aux réglementations locales ou communiquer avec l'administration locale.

• **Piles au plomb** : Disposer des piles au plomb en les apportant à un centre de recyclage ou de récupération des déchets électroniques, ou conformément aux réglementations locales. (Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles et doivent être disposées de la même façon.)

Note générale sur la déclaration de conformité : Nous déclarons par la présente que cet appareil est conforme à toutes les exigences essentielles de la Directive 2014/53/UE ou 2014/30/UE (LVD [Directive basse-tension] : 2014/35/UE ; GPSD [Directive sécurité générale des produits] : 2001/95/CE) du Parlement européen et du Conseil. Une copie du texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur demande à l'adresse indiquée ici ou à alesis.com/safety

 	
--	---

Wichtige Sicherheitsanweisungen (Deutsch)

- Lesen Sie diese Hinweise und heben Sie diese Hinweise auf. Beachten Sie **alle** Warnhinweise und folgen Sie diese Hinweise.
- Warnung** (falls zutreffend): Bitte beachten Sie **alle** wichtigen Informationen (z.B. zu Elektronik und Sicherheit etc.), die auf der Unterseite oder Rückseite des Gehäuses angebracht sind, bevor Sie das Produkt installieren oder in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes Tuch.
- Wasser und Feuchtigkeit (falls zutreffend): Verwenden Sie dieses Gerät nie in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Elektrische Geräte sollten NIEMALS in feuchten Umgebungen aufbewahrt oder gelagert werden.
- Beflüchtungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden (falls zutreffend). Stellen Sie das Gerät den Hinweisen des Herstellers folgend auf. Installieren Sie dieses Gerät nie in engen oder abgeschlossenen Bereichen wie etwa in einem Bücherregal oder ähnlichem. Sorgen Sie für gute Beflüchtungsbedingungen. Die Beflüchtungsöffnungen (falls zutreffend) dürfen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abgedeckt und blockiert werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie Radiatoren, Wärmegebläsen, Öfen oder anderen, Hitze produzierenden Geräten (wie Verstärkern). Platzieren Sie keine offenen Flammen, wie eine brennende Kerze, auf das Gerät.
- Stromquellen (falls zutreffend): Dieses Produkt sollte nur an eine in dieser Betriebsanleitung beschriebenen oder einer auf dem Gerät gekennzeichneten Stromquelle angeschlossen werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel (falls zutreffend) nicht zu beschädigen. Sichern Sie das Netzkabel, wenn Sie das Gerät bewegen oder länger nicht benutzen (Verwenden Sie beispielsweise einen Kabelbinder). Bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen, achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wurde. Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, bringen Sie das Gerät und das Netzkabel nach Angabe des Herstellers zu einem qualifizierten Service-Techniker zur Reparatur oder um ein Ersatzmodell anzufordern.
- Trennen Sie die Stromverbindung des Gerätes während Gewittern oder wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden wollen.
- Verwenden Sie ausschließlich das durch den Hersteller zugelassene Zubehör.
- Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stative, Einbauihnen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen werden oder die zu Ihrem Gerät mitgeliefert werden (falls zutreffend). Bewegen Sie einen Wagen, auf dem das Gerät steht, vorsichtig, um ein Herabstürzen zu verhindern.
- Interne/Externe Spannungswahlschalter (falls zutreffend): Schalter für die interne/externe Spannung sollten, falls vorhanden, ausschließlich durch Fachpersonal zurückgesetzt und mit entsprechenden Anschlusskabeln für alternative Spannungsquellen versorgt werden. Versuchen Sie nicht, diese Einstellungen selbst zu verändern.
- Vorsicht** (falls zutreffend): Gefahr der Explosion, wenn Batterie falsch ersetzt wird. Nur mit gleichen oder der gleichwertigen Art ersetzen. Die Batterien (Batterie-Pack oder installierter Akku) dürfen nie zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- Beseitigen Sie nicht die Sicherheitsvorkehrungen an den Stromversorgungen (falls zutreffend). Das gilt insbesondere für die Erdung von Kältegerätenetzkabeln. Wenn ein Netzstecker oder ein Netzteil nicht in die Steckdose passt, ziehen Sie einen Elektriker zu Rate.
- Schutzerdungsklemme (falls zutreffend): Das Gerät muss an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.
- Nur für Geräte der Klasse II**: Dieses Symbol gibt an, dass es sich um ein Gerät der Klasse II oder um ein doppelt isoliertes Elektrogerät handelt. Es wurde so konzipiert, dass es ohne Sicherheitsverbindung zur Erde auskommt. Verwenden Sie im Servicefall nur identische Ersatzteile, die von einer unterwiesenen Person oder unter Verwendung von gebrauchsfertigen Leitungen oder Kabeln eingebaut wurden.
- Vorsicht** (falls zutreffend): Stellen Sie einen Erdungsanschluss her, bevor Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose stecken. Unterbrechen Sie den Erdungsanschluss erst, nachdem Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen haben.
- (Falls zutreffend) In Fällen, in denen der Hauptstecker oder ein Gerätekoppler dazu verwendet werden, das Gerät auszustecken, müssen diese Aussteckvorrichtungen weiterhin funktionstüchtig bleiben.
- Warnung** (falls zutreffend): Zur Abwendung eines Gehörschadens, sollten Sie eine längere Benutzung bei hoher Lautstärke vermeiden.
- Dieses Gerät dient dem professionellen Gebrauch. Beabsichtigtes Betriebsklima: mäßig

Istruzioni importanti di sicurezza (Italiano)

- Leggere attentamente e conservare le istruzioni. Tenere conto delle avvertenze e seguire attentamente le istruzioni.
- Avvertenza** (se applicabile): fare riferimento a qualsiasi informazione importante (ad es. in materia di collegamenti elettrici e sicurezza) stampata sulla parte inferiore esterna dell'alloggiamento o sul pannello posteriore prima di installare o utilizzare il prodotto.
- Pulire unicamente con un panno bagnato.
- Acqua e umidità (se pertinente): Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi; non appoggiare oggetti contenenti liquidi sull'apparecchio (come ad es. vasi o bicchieri). I dispositivi elettrici non dovrebbero MAI essere conservati o riposti in ambienti umidi.
- Non bloccare le aperture deputate alla ventilazione (Se applicabile). Installare secondo le istruzioni del produttore. Non installare questa attrezzatura in un'area confinata o "chiusa", come ad esempio all'interno di uno scaffale o simili, e mantenere buone condizioni di ventilazione. La ventilazione non deve essere ostruita coprendo le aperture di ventilazione (Se applicabile) con articoli quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non installare vicino a sorgenti di calore quali radiatori, diffusori di aria calda, fornelli o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che producono calore. Non collocare fonti di fiamma libera quali candele accese sull'apparecchio.
- Sorgenti di alimentazione (Se applicabile): il prodotto va collegato unicamente a sorgenti di alimentazione del tipo descritto in queste istruzioni per l'uso, o come indicato sull'apparecchio.
- (Se applicabile) Prestare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Al momento di trasferire o in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio, fissare il cavo di alimentazione (ad es. avvolgendolo con una fascetta serracavi). Prima di riutilizzarlo, assicurarsi che il cavo non sia danneggiato. In caso di danni a livello del cavo di alimentazione, portare l'apparecchio e il cavo stesso ad un tecnico di assistenza qualificato affinché venga riparato o sostituito come specificato dal produttore.
- Scollegare il dispositivo dalla corrente elettrica durante temporali con fulmini o se inutilizzato per lunghi periodi.
- Servirsi unicamente degli accessori specificati dal produttore.
- Servirsi unicamente del carrello, supporto, treppiede, mensola o tavolo specificato dal produttore o venduto con il dispositivo (Se applicabile). Se si utilizza un carrello, prestare attenzione al momento di spostare l'insieme carrello-dispositivo per evitare infortuni dovuti a rovesciamento.
- Selettori di voltaggio interno/esterno (Se applicabile): gli interruttori di selezione del voltaggio interno o esterno, se presenti, devono essere unicamente azzerati ed equipaggiati con una spina adeguata per il voltaggio alternato da un tecnico della manutenzione qualificato. Non cercare di effettuare questo tipo di operazione da soli.
- Attenzione** (Se applicabile): pericolo dell'esplosione se la batteria è sostituita in modo errato. Sostituire soltanto con lo stesso o il tipo equivalente. Le batterie (un gruppo batterie o una batteria installata) non devono essere esposte a fonti di eccessivo calore quali la luce diretta del sole, fuoco, ecc.
- Non aggirare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o da messa a terra (Se applicabile).
- Terminale di protezione di messa a terra (Se applicabile): l'apparecchio deve essere collegato ad una presa elettrica dotata di un collegamento a terra di protezione.
- Per i soli apparecchi di Classe II**: questo simbolo indica che l'attrezzatura è un apparecchio elettrico di classe II o a doppio isolamento. È stata concepita in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza a terra. Per la riparazione servirsi unicamente di parti di ricambio identiche installate da personale qualificato o utilizzare cavi o fili già pronti.
- Attenzione** (se applicabile): Prima di collegare la spina alla rete elettrica, assicurarsi che la presa disponga di messa a terra. Inoltre, nel disconnettere la connessione con messa a terra, assicurarsi di aver precedentemente scollegato la spina dalla rete elettrica.
- (Se applicabile) Quando una spina di rete o un accoppiatore dell'apparecchio vengono utilizzati per scollegare il dispositivo, questi devono rimanere accessibili e prontamente utilizzabili.
- Avvertenza** (se applicabile): per evitare possibili danni all'udito, astenersi dall'ascolto prolungato ad alto volume.
- Questo apparecchio è stato concepito unicamente per un uso professionale. Clima operativo previsto: temperato.

 	
--	---

Sicherheitshinweise

ACHTUNG: UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERMINDERN, ENTFERNEN SIE KEINE ABDECKUNGEN. KEINE DURCH BENUTZER WARTBARE BESTANDTEILE ENTHALTEN. FÜR WARTUNGSARBEITEN WENDEN SIE SICH NUR AN QUALIFIZIERTES SERVICE-PERSONAL.

GEFÄHRLICHER SPANNUNG: Das Symbol eines schwarzen Blitzes innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor unisolierter „gefährlicher Spannung“ im Inneren des Gerätes warnen, die gegebenenfalls kräftig genug sein, um einen Stromschlag zu verursachen.

ANWEISUNGEN: Das Ausrufezeichen inmitten eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen aufmerksam machen, die in der Begleitbroschüre dieses Gerätes enthalten sind.

NUR FÜR MODELLE IN DEN USA & KANADA: UM STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN: VERWENDEN SIE DIESEN (POLARISIERTEN) STECKER NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL, MEHRFACHSTECKDOSE ODER EINER ANDEREN STROMQUELLE; ES SEI DENN, DIE STECKERZAPFEN KÖNNEN VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN UM EIN FREILASSEN DES ZAPFENS ZU VERMEIDEN.

HINWEIS IM BEZUG AUF LASER-PRODUKTE: GEFAHR: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, FALLS DAS GERÄT GEÖFFNET WIRD UND INTERLOCK AUSGEFALLEN IST ODER BETRIEBSUNFÄHIG GEMACHT WURDE. VERMEIDEN SIE DIREKTE BESTRAHLUNG DURCH DEN STRAHL. DIE VERWENDUNG VON ANDEREN ALS DEN HIER SPEZIFIZIERTEN BEDIENELEMENTEN ODER EINSTELLUNGEN KANN GESUNDHEITSSCHÄDLICHE STRAHLUNG HERVORRUFEN.

HINWEIS IM ZUSAMMENHANG MIT FCC-VORSCHRIFTEN: Dieses Gerät produziert und verwendet Radiofrequenzwellen und kann den Empfang von Radio und Fernsehen beeinträchtigen, falls es nicht genau den in dieser Betriebsanleitung geschilderten Verfahren zufolge betrieben wird. Dieses Gerät geht mit den Regeln der Klasse B für Computer-Geräte konform, in Übereinstimmung mit den Spezifikationen in Unterabschnitt J oder Teil 15 der FCC-Vorschriften, welche zum angemessenen Schutz vor solchen Beeinträchtigungen in einer Wohngegend entworfen wurden. Es gibt jedoch keine Garantie, dass eine Beeinträchtigung bei einer bestimmten Installation nicht auftritt. Falls das Gerät den Empfang von Radio oder Fernsehen beeinträchtigt, versuchen Sie, die Beeinträchtigung durch eine der folgenden Maßnahmen zu vermindern: (a) stellen Sie das Gerät an einen anderen Platz und/oder richten Sie seine Antenne anders aus; (b) stellen Sie dieses Gerät an einen anderen Platz; (c) vergrößern Sie den Abstand zwischen diesem und anderen Geräten; (d) stecken Sie dieses Gerät in eine andere Steckdose, so dass es sich in einem von den anderen Geräten verschiedenen Stromkreis befindet; (e) achten Sie darauf, dass Sie ein durch ein Eisendrahtnetz abgeschirmtes Kabel verwenden. Dieser Hinweis ist im Einklang mit Abschnitt 15.838 der FCC-Vorschriften. Dieses Gerät (falls zutreffend) sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

HF-Warnhinweis (falls zutreffend): Das Gerät wurde so bewertet, dass es die allgemeine Anforderung an die HF-Belastung erfüllt. Für beste Tonqualität, dieses Gerät nicht in Bereichen mit hoher Millimeterwellenstrahlung (RF-Strahlung) verwenden.

Für drahtlose Produkte, die das 5G-Frequenzband unterstützen (falls zutreffend): Die Verwendung des 5.15-5.25-GHz-Bands ist auf den Betrieb in Innenräumen beschränkt. Dies gilt für folgende Länder: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Zur Verwendung mit 220 Volt in den U.K., benutzen Sie 220 Volt Stecker im NEMA®-Stil. In anderen Ländern verwenden Sie die für die Steckdose passenden Stecker.

Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO NON SI DEVE SPOSTARE NESSUN COPERCHIO. NON ESISTONO DELLE PARTI UTILI PER L'UTILIZZATORE NELL'INTERIORE, PER IL SERVICE RIVOLGERSI SOLTANTO AL PERSONALE SERVICE QUALIFICATO.

TENSIONI PERICOLOSE: Quando il pulsante con il simbolo di un lampo terminato con una freccia nell'interno di un triangolo equilatero è acceso, esso avverte l'utilizzatore sulla presenza delle "tensioni pericolose" non isolate dell'interno della carcassa del prodotto e questo fatto può avere una magnitudine sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico.

ISTRUZIONI: Il punto esclamativo dell'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di avvertire l'utilizzatore sulla presenza di alcune istruzioni importanti di funzionamento e di manutenzione (di service) di questo dispositivo.

ESCLUSIVAMENTE PER MODELLI USA & CANADESI: PER PREVENIRE SCOSSE ELETTRICHE NON UTILIZZARE QUESTA PRESA (POLARIZZATA) CON UNA PROLUNGA O ALTRE PRESE DI CORRENTE A MENO CHE LE LAMINETTE NON POSSANO ESSERE INSERITE A FONDO EVITANDO DI RIMANERE ESPOSTE.

NOTA RIGUARDANTE PRODOTTI CHE IMPIEGANO RAGGI LASER: PERICOLO: RAGGI LASER INVISIBILI IN CASO DI APERTURA DELL'APPARECCHIO E DI GUASTO O DI ANNULLAMENTO DEGLI INTERRUTTORI. EVITARE L'ESPOSIZIONE DIRETTA AL FASCIO. L'USO DI FUNZIONI O RIPARAZIONI NON DESCRITTE NEL PRESENTE MANUALE È A RISCHIO DI ESPOSIZIONE A RADIAZIONI PERICOLOSE.

NOTA RIGUARDANTE LE REGOLAMENTAZIONI FCC: Quest'attrezzatura genera e utilizza energia in radiofrequenza e può causare interferenze nella ricezione della radio o della televisione nel caso in cui non venga utilizzata nello stretto rispetto delle procedure specificate in questo manuale di istruzioni. Questa unità è conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B in conformità con le specifiche indicate nel Capitolo J o Parte 15 delle Regolamentazioni FCC, designati al fine di fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose nelle installazioni domestiche. Comunque, non esiste alcuna garanzia che le interferenze non si verificheranno in un'installazione particolare. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione della radio o della televisione, si consiglia di provare a ridurre utilizzando una o più delle seguenti procedure: (a) riposizionare l'altra unità e/o la sua antenna; (b) spostare questa unità; (c) aumentare la distanza tra i due apparecchi; (d) collegare l'apparecchiatura alla spina utilizzando un circuito diverso da quello al quale è attaccato l'altro equipaggiamento; (e) assicurarsi che tutti i cavi siano debitamente schermati, servendosi di un dispositivo d'impedenza o di ferrite laddove appropriati. Questa nota è conforme alla Sezione 15.838 delle Regolamentazioni FCC. Questo dispositivo (se applicabile) deve essere installato e utilizzato con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utilizzatore.

Dichiarazione di avvertenza RF (Se applicabile): il dispositivo ha dimostrato di soddisfare i requisiti generali di esposizione RF. Per garantire la migliore qualità audio, non utilizzare questo dispositivo in un ambiente caratterizzato da un'elevata radiazione in radio-frequenza.

Prodotti wireless che supportano la banda di frequenza a 5G (se applicabile): l'utilizzo della banda a 5,15–5,25 GHz è limitato al solo utilizzo da interni. Ciò vale per i seguenti Paesi: AT, BE, BG, CZ, DK, EE, FR, DE, IS, IE, IT, EL, ES, CY, LV, LI, LT, LU, HU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, TR, FI, SE, CH, UK, HR.

Per l'impiego a 220-volt negli U.K., utilizzare prese NEMA® da 220 volt. Per l'impiego negli altri paesi utilizzare una presa idonea all'impianto locale.

 	
--	---

 	
--	---

ESD/EFT-Warnung: Dieses Gerät enthält einen Mikrocomputer für die Signalverarbeitung und die Bedienfunktionen. In sehr seltenen Fällen können starke Interferenzen, Rauschen von externen Quellen oder elektrostatische Aufladung Funktionsstörungen hervorrufen. Schalten Sie das Gerät in diesem unwahrscheinlichen Fall aus, warten Sie mindestens fünf Sekunden und schalten Sie das Gerät dann wieder ein.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Haushaltsabfall entsorgt werden soll. Recyceln Sie das Produkt verantwortungsbewusst, um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung zu vermeiden und um eine nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Bitte nutzen Sie für die Rückgabe Ihres Altgerätes entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie die Ware erworben haben. Diese können das Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.

Wenn das Gerät oder die Fernbedienung eine Knopfzellenbatterie enthält:

 WARNUNG	
GEFAHR DURCH VERSCHLUCKEN: Dieses Gerät enthält eine Knopfzellenbatterie. TOD oder schwere Verletzungen können bei Einnahme auftreten.. - Eine verschluckte Knopfzelle oder eine Knopfatterie kann interne chemische Verbrennungen in nur 2 Stunden verursachen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde.	

Entsorgung der Batterien (falls anwendbar): Nehmen Sie verbrauchte Batterien heraus, recyceln oder entsorgen Sie sie umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften und **halten Sie sie von Kindern fern**. Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Batterien NICHT im Hausmüll entsorgen oder verbrennen. Überhitzte Batterien können platzen oder explodieren. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie und wo Sie Batterien entsorgen können, lesen Sie die örtlichen Vorschriften für den richtigen Sammelplatz, Methode usw.

• **Alkaline-Batterien & Lithium-Knopfzellen:** Sie können Alkali- und Lithium-Knopfzellen im normalen Hausmüll entsorgen. Bei normaler Verwendung oder Entsorgung stellen sie keine Gesundheits- oder Umwelt Risiken dar. (Alkalibatterien bestehen hauptsächlich aus gewöhnlichen Metallen wie Stahl, Zink und Mangan.)

Entsorgen Sie **niemals** eine größere Anzahl an Alkali- oder Lithium-Knopfzellen als Bündel. Gebrauchte Batterien sind häufig nicht komplett leer. Das Bündeln könnte diese nicht ganz leeren Batterien in Kontakt zueinander bringen, wodurch Sicherheitsrisiken entstehen können. Um dies zu vermeiden, isolieren Sie jede Batterie mit Klebeband oder anderem nicht leitfähigem Material, um sicherzustellen, dass sie sich nicht entlädt. Für Alkali- und Lithium-Knopfzellen sind allgemein noch keine kostengünstigen und erwiesen umweltfreundlichen Recycling-Prozesse verfügbar. Einige Gemeinden bieten Recycling oder Sammlung dieser Batterien an. Für weitere Informationen sehen Sie in Ihren lokalen Verordnungen nach oder wenden Sie sich an Ihre Lokalverwaltung.

• **Blei-Säure-Batterien:** Entsorgen Sie Blei-Säure-Batterien, indem Sie sie zur Entsorgungs- oder Recycling-Stelle bringen oder entsorgen Sie sie gemäß örtlicher Vorschriften. (Dieselbe Art von wieder aufladbaren Blei-Säure-Batterien wird auch in Automobilen verwendet und sollten in ähnlicher Weise entsorgt werden.)

Allgemeinhinweis zur Konformitätserklärung: Hiermit erklären wir, daß sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/53/EU oder 2014/30/EU (LVD [Niederspannungs-Richtlinie]: 2014/35/UE ; GPSD [Allgemeine Produktsicherheit-Richtlinie]: 2001/95/EC) befindet. Die vollständige EG Konformitätserklärung kann unter angeführten Adresse oder alesis.com/safety angefordert werden.

 	
--	---

Avvertenza ESD/EFT: Il prodotto può contenere un microcomputer per l'elaborazione dei segnali e le funzioni di controllo. In occasioni estremamente rare esso può bloccarsi a causa di interferenze intense, di disturbi provenienti da una sorgente esterna o dell'elettricità statica. In questi casi improbabili, spegnere il prodotto e attendere almeno cinque secondi, quindi riaccenderlo.

Smaltimento corretto del prodotto: Questo simbolo indica che nell'Unione Europea questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per evitare possibili danni ambientali o alla salute causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in maniera responsabile in modo da promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per rendere il dispositivo usato, servirsì degli appositi sistemi di reso e raccolta, oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Questi può ritirare il prodotto per garantirne il riciclaggio ecocompatibile.

Se l'apparecchio o il telecomando contiene una batteria a bottone:

 AVVERTENZA	
PERICOLO DI INGESTIONE: Questo l'apparecchio contiene una batteria a bottone. MORTE o lesioni gravi possono verificarsi se ingerito. - Una batteria a bottone ingerita può causare ustioni chimiche interne in appena 2 ore. TENERE le batterie nuove e usate FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Rivolgersi immediatamente al medico se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita all'interno di qualsiasi parte del corpo. Chiamare un centro antiveneli locale per informazioni sul trattamento.	

Smaltimento delle batterie (se applicabile): Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie usate secondo le normative locali e **tenere lontano dalla portata dei bambini**. Anche le batterie usate possono causare lesioni gravi o mortali. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici né incenerire. Le batterie surriscaldate si possono fissurare o esplodere. In caso di dubbi su come smaltire le batterie, fare riferimento alle ordinanze locali in materia per conoscere i luoghi e i metodi più adeguati, ecc.

• **Batterie alcaline e batterie a bottone al litio:** le batterie a bottone alcaline e al litio possono essere smaltite in maniera sicura con i propri rifiuti domestici. Non rappresentano un rischio per la salute o ambientale durante il normale utilizzo o lo smaltimento. (Le batterie alcaline sono composte principalmente da metalli comuni quali acciaio, zinco e manganese.)

Non gettare grandi quantità di batterie a bottone alcaline o al litio contemporaneamente. Le batterie usate spesso non sono completamente "esaurite". Raggruppare batterie usate può portare queste batterie "vive" a contatto l'una con l'altra, creando un rischio per la sicurezza. Per evitare ciò, isolare ciascuna batteria con nastro o altri materiali non conduttivi per garantire che non si scarichino. Comprovati processi di riciclaggio economici e sicuri dal punto di vista ambientale non sono ancora universalmente disponibili per le batterie a bottone alcaline e al litio. Alcune comunità offrono servizi di riciclaggio o di raccolta di tali batterie. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle proprie ordinanze locali o rivolgersi alla propria amministrazione locale.

• **Batterie al piombo-acido:** smaltire le batterie al piombo-acido portandole a un centro di raccolta di rifiuti elettronici o presso un centro di riciclaggio, oppure smaltirle in conformità con le proprie ordinanze locali. (Le Batterie ricaricabili al piombo-acido sono dello stesso tipo di quelle utilizzate nelle automobili e devono essere smaltite in maniera simile.)

Nota generica in merito alla dichiarazione di conformità: Con il presente documento si dichiara che il dispositivo è conforme con i requisiti essenziali contenuti nella Direttiva Europea 2014/53/UE o 2014/30/UE (LVD [Direttiva Bassa Tensione]; 2014/35/UE ; GPSD [Direttiva sicurezza generale dei prodotti]; 2001/95/CE). La dichiarazione completa di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo qui riportato o alesis.com/safety

 	
--	---

 	
--	---

World Headquarters

inMusic Brands, Inc.
200 Scenic View Drive
Cumberland, RI 02864
USA

U.K. Office

inMusic Europe, Ltd.
Unit 3, Nexus Park
Lysons Avenue
Ash Vale
HAMPSHIRE
GU12 5QE
UNITED KINGDOM

Germany Office

inMusic GmbH
Hans-Günther-Sohl-Str. 4a
47807 Krefeld
GERMANY

alesis.com

 	
--	---